

Präsidium der Beschwerdekammern

Presidium of the Boards of Appeal

Praesidium des chambres de recours

Geschäftsverteilungsplan der Technischen Beschwerdekammern für das Jahr 2009¹

Business distribution scheme of the Technical Boards of Appeal for the year 2009¹

Plan de répartition des affaires des chambres de recours techniques pour l'année 2009¹

Änderungsbeschluss

Amending decision

Décision de modification

Das Präsidium,

The Presidium,

Le Praesidium,

nach Regel 12 Absatz 4 der
Ausführungsordnung zum
Europäischen Patent-
übereinkommen,

pursuant to Rule 12, paragraph 4, of
the Implementing Regulations to the
European Patent Convention,

conformément à la règle 12,
paragraphe 4 du règlement
d'exécution de la Convention sur
le brevet européen,

gestützt auf Artikel 1 Absatz 1 der
Verfahrensordnung der
Beschwerdekammern,

having regard to Article 1, paragraph 1,
of the Rules of Procedure of the
Boards of Appeal,

vu l'article premier, paragraphe 1 du
règlement de procédure des
chambres de recours,

beschließt nachfolgende Änderungen
des Geschäftsverteilungsplans vom
1. Dezember 2008:

hereby decides the following
amendments to the business
distribution scheme of
1 December 2008:

arrête comme suit la modification du
plan de répartition des affaires du
1 décembre 2008 :

Mit Wirkung vom 1. April 2009:

With effect from 1 April 2009:

Avec effet à compter du
1^{er} avril 2009 :

I.

Im **Artikel 2 Absatz 1** erhält die
Zusammensetzung nachstehender
Kammern die folgende Fassung:

I.

In **Article 2, paragraph 1**, the
composition of the following boards will
have the version below:

I.

Dans **l'article 2, paragraphe 1**, la
composition des chambres ci-après
est modifiée comme suit :

Beschwerdekammer 3.2.02

Michel Noël
(*Vorsitzender*),
Domenico Valle,
Martin Vogel
(*rechtskundiges Mitglied*, 30 %),
Sanjeev Chowdhury*,
Alessandra Pignatelli
(*rechtskundiges Mitglied*, 50 %),
Pascal Weber,
Christoph Körber
und Jean Geschwind
(*rechtskundiges Mitglied*, 20 %).

Board of Appeal 3.2.02

Michel Noël
(*Chairman*),
Domenico Valle,
Martin Vogel
(*legally qualified member*, 30%),
Sanjeev Chowdhury*,
Alessandra Pignatelli
(*legally qualified member*, 50%),
Pascal Weber,
Christoph Körber
and Jean Geschwind
(*legally qualified member*, 20%).

Chambre de recours 3.2.02

Michel Noël
(*président*),
Domenico Valle,
Martin Vogel
(*membre juriste*, 30%),
Sanjeev Chowdhury*,
Alessandra Pignatelli
(*membre juriste*, 50%),
Pascal Weber,
Christoph Körber
et Jean Geschwind
(*membre juriste*, 20%).

Beschwerdekammer 3.3.06

Pieter-Paul Bracke
(*Vorsitzender*),
Jan Van Moer
(*rechtskundiges Mitglied*, 30 %),
Gertrud Dischinger-Höppler*,
Luigi Li Voti,
Paolo Ammendola,
Ursula Tronser
(*rechtskundiges Mitglied*, 50 %),
Ernst Bendl
und Jean Geschwind

Board of Appeal 3.3.06

Pieter-Paul Bracke
(*Chairman*),
Jan Van Moer
(*legally qualified member*, 30%)
Gertrud Dischinger-Höppler*,
Luigi Li Voti,
Paolo Ammendola,
Ursula Tronser
(*legally qualified member*, 50%),
Ernst Bendl
and Jean Geschwind

Chambre de recours 3.3.06

Pieter-Paul Bracke
(*président*),
Jan Van Moer
(*membre juriste*, 30%),
Gertrud Dischinger-Höppler*,
Luigi Li Voti,
Paolo Ammendola,
Ursula Tronser
(*membre juriste*, 50%),
Ernst Bendl
et Jean Geschwind

¹ Dieser Plan gilt entsprechend auch für Widerspruchsverfahren nach dem PCT.

¹ Protests under the PCT are also to be allocated according to this scheme.

¹ Ce plan vaut également pour la procédure de réserve selon le PCT.

(rechtskundiges Mitglied, 20 %).

Beschwerdekammer 3.3.08

Leonardo Galligani
(Vorsitzender),
Françoise Davison-Brunel*,
Brigitte Günzel
(rechtskundiges Mitglied, 10 %),
Christopher Rennie-Smith
(rechtskundiges Mitglied, 30 %),
Pere Julià,
Thierry Mennessier,
Maria Rosario Vega Laso,
Christopher Heath
(rechtskundiges Mitglied, 30 %)
und Jean Geschwind
(rechtskundiges Mitglied, 30 %).

Beschwerdekammer 3.3.09

Peter Kitzmantel
(Vorsitzender),
Marie-Bernadette Tardo-Dino
(rechtskundiges Mitglied, 40 %),
Wolfgang Ehrenreich*,
Jesus Jardon Alvarez,
Kevin Garnett
(rechtskundiges Mitglied, 20 %),
Wolfgang Sekretaruk
(rechtskundiges Mitglied, 40 %)
und Nikolaos Perakis.

Geschehen zu München am
17. März 2009

Für das Präsidium
Der Vorsitzende

(legally qualified member, 20%).

Board of Appeal 3.3.08

Leonardo Galligani
(Chairman),
Françoise Davison-Brunel*,
Brigitte Günzel
(legally qualified member, 10%),
Christopher Rennie-Smith
(legally qualified member, 30%),
Pere Julià,
Thierry Mennessier,
Maria Rosario Vega Laso,
Christopher Heath
(legally qualified member, 30%)
and Jean Geschwind
(legally qualified member, 30%).

Board of Appeal 3.3.09

Peter Kitzmantel
(Chairman),
Marie-Bernadette Tardo-Dino
(legally qualified member, 40%),
Wolfgang Ehrenreich*,
Jesus Jardon Alvarez,
Kevin Garnett
(legally qualified member, 20%),
Wolfgang Sekretaruk
(legally qualified member, 40%)
and Nikolaos Perakis.

Done at Munich on
17 March 2009

For the Presidium
The Chairman

P. Messerli

(membre juriste, 20%).

Chambre de recours 3.3.08

Leonardo Galligani
(président),
Françoise Davison-Brunel*,
Brigitte Günzel
(membre juriste, 10%),
Christopher Rennie-Smith
(membre juriste, 30%),
Pere Julià,
Thierry Mennessier,
Maria Rosario Vega Laso,
Christopher Heath
(membre juriste, 30%)
et Jean Geschwind
(membre juriste, 30%).

Chambre de recours 3.3.09

Peter Kitzmantel
(président),
Marie-Bernadette Tardo-Dino
(membre juriste, 40%),
Wolfgang Ehrenreich*,
Jesus Jardon Alvarez,
Kevin Garnett
(membre juriste, 20%),
Wolfgang Sekretaruk
(membre juriste, 40%)
et Nikolaos Perakis.

Fait à Munich, le
17 mars 2009

Pour le Praesidium
Le Président